

La sereine Buda et la grouillante Pest



L'église du roi Mathias: un autre bijou d'architecture gothique avec une toiture de céramiques multicolores.

Monique NUYTEMANS

Budapest (Hongrie)

Les Latins pouvaient bien, au XVI^e siècle, vanter la beauté de Buda: c'était eux, ou plus précisément les Romains, qui l'avaient fondée! En ce temps-là, elle s'appelait Aquincum. Et le palais de son premier gouverneur, dont on retrouve encore des vestiges, avait été construit par Hadrien, empereur de Rome.

Sauf pour ces quelques ruines, Aquincum est morte. Sous les coups des cataclysmes guerriers, elle a été envahie, pillée, saccagée, détruite. Reconstituée puis détruite à nouveau. Débaptisée puis rebaptisée.

Aujourd'hui, Aquincum porte fièrement sur ses ruines la ville de Budapest, capitale de la Hongrie. Budapest: deux villes, Buda et Pest, unies en une seule.

Buda est sise sur une colline, tandis que Pest se trouve dans la vallée. La première est l'ancienne ville de l'aristocratie, la deuxième ville du commerce. Entre les deux coule placide, large, important mais jamais bleu, le Danube. Parti de la Forêt Noire, le puissant fleuve qui tranche les deux parties de la ville est enjambé par huit ponts, tous d'une architecture différente et dont l'un fut dessiné par Eiffel.

Buda

Buda est la partie la plus charmante de la capitale. Chaque rue, chaque ruelle fait découvrir des vestiges d'un autre âge. Des arrière-cours se parent de lilas et d'aubépinières qui étaient déjà en fleurs en avril dernier. À chaque coin de rue on découvre des statues, tantôt religieuses, tantôt équestres, tantôt purement artistiques.

Ce quartier lourdement endommagé lors de la dernière grande guerre, a été complètement restauré. Les façades d'anciennes maisons patriciennes y ont été repeintes en riantes couleurs: les vertes côtoient les roses, les jaunes se pressent contre les ocres.

En déambulant de rue en ruelle, on aboutit aux remparts de la vieille ville. Ils sont bordés d'une mignonne promenade où fleurissaient des marronniers en ce bel après-midi de fin avril. Des bancs y accueillent des mamans avec leur bébé, des amoureux s'y contaient fleurette, tandis que sur la pelouse des tourterelles se bécotaient.

Tout à côté de ce tableau romantique se dressent certains des plus impressionnants monuments de la ville: le Palais Royal de Buda, entre autres, y est depuis sept siècles le point de mire des visiteurs. Les nombreux liftings esthétiques qu'il a subis, allant du roman au baroque en passant par le gothique, n'ont fait qu'ajouter à son charme.

Non loin du palais: l'église Mathias. Une merveille gothique à la toiture de tuiles de céramique multicolores. Devant elle: le Bastion des Pêcheurs qui offre la plus belle vue sur le Parlement situé à Pest, de l'autre côté du Danube.

À Buda, tout est paix et sérénité.

Pest

Pest, par contre, est une ruche d'activité. C'est une ville moderne aux larges avenues bordées de platanes et d'acacias. Il faut lui consacrer au moins

deux jours pour y faire la connaissance des superbes bâtiments qui, pour la plupart, furent construits au siècle dernier pour célébrer le millénaire de la ville. On y admire son ancienne gare également dessinée par Eiffel et qui se flatte de posséder, dans sa salle d'attente, le plus beau Macdo en Europe...

L'architecte de l'Opéra de Paris dessina également celui de Budapest qui lui ressemble. Il est spectaculaire avec son escalier d'honneur en marbre de Carrare, ses dorures, ses velours, sa loge royale.

Mais l'édifice le plus prestigieux de la capitale demeure son parlement. Il se situe sur les bords du Danube et rappelle par ses dimensions et son style gothique le parlement de Londres. Il compte 400 chambres et se coiffe d'un dôme évoquant celui d'une cathédrale.

Un tour de Pest ne pourrait être complet sans une visite à la Place des Héros. Elle se compose d'une colonne monolithique, encadrée de deux arcades surmontées par des quadriges et de deux bâtiments néo-classiques qui abritent des musées d'art.

À elle seule, cette place vaut un cours d'histoire. Elle commémore le millénaire de Budapest, ou plus précisément l'arrivée sur les bords du Danube, en l'an 896, d'une troupe nombreuse venue de l'Oural: les Magyars. Depuis, cette troupe est devenue une nation et elle a formé un pays: la Hongrie.

Après la visite de ces hauts-lieux touristiques, il faut consacrer un après-midi à la rue piétonne du centre de Pest. Grouillante à toute heure du jour, elle offre des restaurants, des terrasses, des boutiques, des centres d'artisanat. Des musiciens ambulants y mettent de l'ambiance, une chanteuse y interprète des airs d'opéra, des artistes offrent de faire votre portrait. J'y ai même vu un cow-boy texan qui, s'accompagnant d'un violon, chantait des airs western. C'est une rue où vibre le pouls accéléré de la capitale, une des plus belles d'Europe.



Photo par Monique Nuytemans

Une partie du Palais Royal de Budapest. Il se trouve à Buda depuis sept siècles.

Voyages Orford PLUS inc.

RÉUNION D'INFORMATION
MARGARITA, PLAYA EL AGUA
15 MARS 1997, 2 SEM. AVEC ALBÉO DESJARDINS
MARDI 12 NOVEMBRE 19 h
297, rue King Ouest, Sherbrooke
S.V.P. Confirmez votre présence

THAILANDE - HONG KONG
19 JOURS ET LES PLAGES DE PHUKET
DÉPART: 17 FÉVRIER 1997
ACCOMPAGNÉ PAR MARJO LOUBIER
DEMANDE DE PARTAGE
HOMME ET FEMME. COMMUNIQUEZ AVEC NOUS

297, rue King Ouest
Sherbrooke 565-0015

18, rue du Manège
Coaticook 849-6329

756, 12e Avenue Nord
Sherbrooke 564-4433

Galeries Orford
Magog, 843-4747

MEILLEURS SERVICES, MEILLEURS PRIX
C'EST GARANTIE!

Vos conseillères:

Sylvie, Charlotte et Johanne.

SPÉCIAUX DE NOËL
ACAPULCO TOUT INCLUS
1 sem. 858\$ 2 sem. 1 478\$
CANCUN TOUT INCLUS
1 sem. 1 108\$ 2 sem. 1 768\$
PUERTO VALLARTA TOUT INCLUS
1 sem. 948\$ 2 sem. 1 328\$
Prix par pers. Taxes incluses
Prix sujet à changement

Bienvenue chez nous
2626, rue King Ouest, Sherbrooke
348-0588

Permis du Québec

vacances Tourbec

Les plus bas prix, c'est sud et certain!
Spéciaux de Janvier : Départs entre le 01 et le 21 janvier

GUARDALAVACA Atlantico 769\$ 2 repas par jour + activités	COSTA RICA Irazu 889\$ SAN JOSE
PUERTO PLATA Victoria Resort 1029\$ 3 repas par jour + boissons + activités	SANTO DOMINGO Playa Real 999\$ 3 repas par jour + boissons + activités
CANCUN El Pueblito 1149\$ 3 repas par jour + boissons	VARADERO Club Tropical 959\$ 3 repas par jour + boissons + activités
FORT LAUDERDALE Beacharbour 687\$ VOITURE INCLUSE!	ACAPULCO Romano Palace 939\$ 3 repas par jour + boissons + activités Départs 10 et 17 janvier

CIRCUIT-DÉCOUVERTE : Le Guatemala Colonial et le lac Atitlan
Visite de Antigua, Santiago Atitlan, Chichicastenango, Guatemala City
• Circuit entièrement guidé
• 9 repas inclus
• Hôtels 3 et 4 étoiles
4 jours à partir de **679\$**
Coupon-rabais non applicable.

DAYTONA Ramada Resort Oceanfront Départs 21 et 28 nov. 599\$ 3 repas par jour + boissons + auto (cat. A)	FORT LAUDERDALE ET ORLANDO Valide pour les départs et retours effectués entre le 09 nov. et le 16 déc. pour un séjour maximum de 29 jours. 268\$ Croisière au départ de la Floride COSTA ROMANTICA COSTA VICTORIA Économisez jusqu'à 240\$ par jour
CARTHAGÈNE Decameron Départs du 18 nov. au 02 déc. 699\$ 3 repas par jour + boissons + activités Coupon-rabais non applicable.	

Prix par personne pour un séjour d'une semaine en occupation double, taxes incluses, nouvelles réservations seulement. Prix sujet à changement sans préavis et en vigueur du 09 au 15 novembre. Places limitées. Prix déjà réduits pour réservations payées minimum 30 jours avant le départ. Le circuit-découverte est offert à l'achat d'un forfait ou d'un vol Air Transat.

vacances Tourbec
Membre du Groupe Transat A.T. inc.
Permis du Québec

SHERBROOKE
TERRASSE 777, KING EST
(VOISIN DU VÉGÉTARIEN)
563-4474

VALCOURT
1191, ST-JOSEPH
532-3026

BIENVENUE À BORD
«NOS GROUPES»

- MANZANILLO 18 janvier, 2 sem.
Tout inclus **1 239\$**

- PUERTO VALLARTA 9 fév. 1 sem.
Tout inclus **1 029\$**

- CARTAGÈNE 22 fév. 2 sem.
Tout inclus **1 439\$**

- FORFAIT GOLF BARBADE
Vol — Transfert — Hôtel
Petits déjeuners
Golf illimité **1 128\$**

2626, rue King Ouest
348-0588

25013

LE CHEF DE FILE MONDIAL DES VOYAGES D'AGREMENT

Thomas Cook Voyages Marlin

FAITES VITE!

Nos aubaines spectaculaires sur vos vacances d'hiver sont disponibles jusqu'au 30 novembre seulement!

Très grand choix de forfaits - voici quelques-uns des plus populaires :

L'AUBAINE de la SEMAINE

Delta Las Brisas
GUARDALAVACA
Départs du 29 nov.
06, 13 déc. 1996

929\$

Supérieur - 1 semaine

ÉPARGNEZ

320\$

par couple!

PLACES LIMITÉES!

LE PRIX LE PLUS BAS garanti!

Si vous trouvez un forfait-vacances identique à l'un de ceux que nous annonçons aujourd'hui, en provenance du même fournisseur, annoncez-le nous par un autre détaillant à un prix inférieur, apportez-nous une copie de l'annonce, et nous

BATTONS CE PRIX DE 5%

...garanti!

Obtenez les détails auprès de votre conseiller

Le Flamboyant ST-MARTIN

Supérieur

ÉPARGNEZ 140\$ PAR COUPLE!

NOTRE PRIX!

Leur prix

réservez-tôt

1149\$

1 semaine

VARIÉTÉ D'ACTIVITÉS!

SUITE JUNIOR VUE JARDIN

Départs du 18 au 25 janv. 1997

Sol Palmeras VARADERO

Intermédiaire

ÉPARGNEZ 100\$ PAR COUPLE!

NOTRE PRIX!

Leur prix

réservez-tôt

949\$

1 semaine

ANIMATION JOUR-SOIR

CHAMBRE STANDARD

Départs du 08 au 21 janv. 1997

Don Juan Beach Resort SANTO DOMINGO

Intermédiaire

ÉPARGNEZ 100\$ PAR COUPLE!

NOTRE PRIX!

Leur prix

réservez-tôt

949\$

1 semaine

TOUT INCLUS!

CHAMBRE STANDARD

Départs du 03 au 17 janv. 1997

Silver Sands BARBADE

Intermédiaire

ÉPARGNEZ 60\$ PAR COUPLE!

NOTRE PRIX!

Leur prix

réservez-tôt

1019\$

1 semaine

VARIÉTÉ D'ACTIVITÉS!

CHAMBRE STANDARD

Départs du 16 au 28 janv. 1997

Casa Marina & Club Marina Exclutivité!

Intermédiaire

ÉPARGNEZ 100\$ PAR COUPLE!

NOTRE PRIX!

Leur prix

réservez-tôt

839\$

1 semaine

TOUT INCLUS!

CHAMBRE STANDARD - CLUB MARINA

Départs du 04 au 17 déc. 1996

Casa Blanca FORT LAUDERDALE

Supérieur

ÉPARGNEZ 120\$ PAR COUPLE!

NOTRE PRIX!

Leur prix

réservez-tôt

687\$

1 semaine

PETITS DÉJ. + VOITURE INCLUS!

STUDIO «INTRACOASTAL»

Départs du 06 au 17 déc. 1996

Punta Palma PUERTO LA CRUZ

Intermédiaire

ÉPARGNEZ 20\$ PAR COUPLE!

NOTRE PRIX!

Leur prix

réservez-tôt

989\$

1 semaine

TROIS REPAS PAR JOUR!

CHAMBRE STANDARD

Départs du 1^{er} au 28 janv. 1997

Tucancun Exclutivité! CANCUN

Standard

ÉPARGNEZ 100\$ PAR COUPLE!

NOTRE PRIX!

Leur prix

réservez-tôt

1079\$

1 semaine

TROIS REPAS PAR JOUR+BOISSON!

CHAMBRE STANDARD

Départ du 10 au 17 janv. 1997

Carrefour de l'Estrie
(819) 820-7711Thomas Cook
Agence de voyages
chez EATON

Les tarifs sont par personne, en dollars canadiens, pour une occupation double, et incluent le boni réserve-tôt en double accordé sur le prix régulier. Taxes et frais de service inclus, sauf les taxes de transport et gouvernementales. Départs de Montréal. Cette offre est sujette à la disponibilité au moment de la réservation et peut être retirée en tout temps. Applicable aux nouvelles réservations seulement. Ne s'applique pas à l'Aubaine de la semaine, ni aux croisières. Consultez notre brochure Flash Sale! hiver 1996-1997 pour le détail des conditions générales. Détenteur d'un permis du Québec.

22587

De la vengeance des Hongrois est né... le populaire croissant

Monique NUYTEMANS

Budapest (Hongrie)

Contrairement à ce que l'on pourrait croire, le croissant n'est pas né en France mais bien en Hongrie. Et pour une raison à la fois historique et... vengeresse.

La Hongrie fut occupée par les Turcs pendant 150 ans. Toute occupation est toujours trop longue pour ceux qui la subissent et quand cette occupation dure 150 ans, comme ce fut le cas des Turcs en Hongrie, c'est encore plus long que d'habitude! Quand finalement les Turcs furent chassés du pays en 1699, les Hongrois célébrèrent ce départ en... inventant le croissant. Or, il faut savoir que le croissant est, en effet, le signe officiel du drapeau turc et le symbole de la Turquie entière. Et les Hongrois le mangèrent! Où que l'on aille à Budapest: restaurant, hôtel, pâtisserie, café, on est sûr de toujours y trouver des croissants.

Goulash et tokay

La goulash et le paprika sont des spécialités hongroises connues du monde entier. Mais il en est une qui surpasse, à mon avis, toutes les autres: c'est le célèbre vin tokay.

Ses vignes se cultivent dans le nord du pays, d'où viennent d'autres excellents vins, tel le Egri Bikaver. Le tokay se fait en plusieurs forces, dont la première est un vin blanc sec ressemblant à un sherry et parfait en apéritif. De force en force, il devient plus doux et plus ambré, jusqu'à ce qu'il forme un excellent vin de dessert dont la couleur ressemble à celle du cognac.

À Bordeaux, l'année dernière, lors d'un concours de vins de sauternes, le tokay remporta le grand prix, devançant ainsi le Château-Yquem dont la renommée comme vin de dessert était jusqu'ici insurpassée.

Comme le Château-Yquem, le tokay est le résultat de la «pourriture noble» du raisin. C'est-à-dire que les vigneron laissent le raisin sur la vigne longtemps après son mûrissement normal. Quand il est presque desséché, que toute l'eau s'en est évaporée, on le cueille et on le fabrique.

En France ce procédé est dû à un fait climatique qui fit que lors de l'absence d'un vigneron, un gel hâtif gâcha, croyait-il, sa vendange. La vendange se fit quand même et c'est alors que fut découvert la merveilleuse douceur de ce sauternes quand le raisin est laissé très longtemps sur la vigne.

En Hongrie, au XVII^e siècle, sa découverte serait due à une bagarre avec les Turcs. Les vignes

n'osaient sortir de chez eux au temps de la vendange car les combats faisaient rage. Finalement, lors d'une accalmie, ils firent quand même la vendange, trop tard pensaient-ils, mais ce vin ferait peut-être de la piquette bonne pour les paysans! Surprise: à leur insu ils venaient de fabriquer le meilleur vin de dessert au monde.



Photo par Monique Nuytemans

Ces maisons patriciennes du Vieux-Buda cachent souvent d'excellents restaurants, dont certains fabriquent leur propre champagne dans la cave.

Quelques bons endroits

Le restaurant à la meilleure réputation à Budapest est Gundel. Il est vieux de 100 ans, se situe dans une belle résidence patricienne du quartier résidentiel de Pest et attire tous ceux qui, à Budapest, veulent bien manger. Un quatuor de violons y joue des airs romantiques.

J'y ai mangé du foie gras en entrée, du canard comme plat principal et un café liégeois au dessert. Pourtant, je dois avouer qu'avec toute la réputation dont s'arrote Gundel, j'ai mieux mangé chez Fortuna, situé à Buda. Il sert des repas plus typiquement hongrois et fabrique son propre champagne dans sa cave.

Pour des déjeuners bien relevés, il y a l'hôtel Hélicon où l'on peut également prendre un bain réparateur avant ou après le repas. Le Radisson sert, dans une salle à manger aux murs couverts de fresques, un déjeuner costaud accompagné de vins du pays. Au dessert, je me suis délectée d'une purée de châtaignes chantilly.

À l'hôtel Marriott, l'une des salles à manger est aménagée en «czardas» où des musiciens mettent une ambiance gitanne comme on en trouve dans les vraies «czardas» campagnardes.

Et pour des dîners de choix, on optera pour l'un des restaurants du Hilton ou du Kempinski où on est assuré que les menus sont à la hauteur de la réputation internationale de ces deux grandes chaînes d'hôtels.

Exotisme

Plaisir

Romantisme

Aventure

Détente

Loisirs

ROYAL VACANCES

Fuyez l'Automne!

Fouineurs Avertis

Acapulco 16 novembre	1 sem
Days Inn DÉJ	598\$
Grand Meigas TI	698\$
Ixtapa 17 novembre	1 sem
Holiday Inn TI	868\$
Sunspreet TI	868\$
Cancun 16 novembre	1 sem
Girasol EP	598\$
Condo Cancun Plaza TI	798\$
Guardalavaca 15 novembre	1 sem
Sol Club Rio de Luna TI	898\$
Puerto La Cruz 15 novembre	1 sem
Maremares EP	728\$
Punta Palma FAP + cr. boisson	848\$

Margarita 15 novembre	1 sem
Margarita Beach Plaza (occ. 4) EP	678\$
Villa El Griego TI	748\$
Bellavista FAP + cr. boisson	798\$

Puerto Plata 16 novembre	1 sem
Colina Sol Y Mar TI	778\$
Playa Dorada TI	848\$
Puerto Plata Beach Resort TI	848\$
Amhsa Heavens TI	868\$

Punta Cana 16 novembre	1 sem
Iberostar Dominicana TI	998\$

Légende

TI: Tout inclus MAP: 2 repas/jour

FAP: 3 repas/jour

Déj.: Déjeuner EP: Sans repas

Et voyagez seul(e), Sans payer de supplément!

Acapulco 16 novembre	1 sem
Grand Meigas TI	698\$
Guardalavaca 15 novembre	1 sem
Sol Club Rio de Luna TI	898\$

Puerto Plata 16 novembre	1 sem
Colina Sol Y Mar TI	778\$
Puerto Plata Beach Resort TI	848\$

RÉSERVEZ TÔT Plus
Réduction jusqu'à 150\$ par couple

Certains départs entre le 18 Décembre '96 et le 31 Mars '97

PUERTO PLATA	TOUT INCLUS
Amhsa Heavens	
à partir de 999\$	
Rabais de 100\$ par couple	

PUNTA CANA	TOUT INCLUS
Iberostar Dominicana	
à partir de 1259\$	
Rabais de 120\$ par couple	

SANTO DOMINGO	TOUT INCLUS
Amhsa Hamaca	
à partir de 1169\$	
Rabais de 100\$ par couple	

MANAGUA	TOUT INCLUS
Montelimar	
à partir de 1129\$	
Rabais de 140\$ par couple	

PUERTO LA CRUZ	2 REPAS/JOUR
GOLDEN RAINBOW MAREMARES	
à partir de 999\$	
Rabais de 100\$ par couple	

MARGARITA	DÉJUNER
Dynasty	
à partir de 779\$	
Rabais de 100\$ par couple	

Prix par personne occupation double incluant le rabais pour un séjour de 1 semaine.

Prix par personne, occupation double. Basé sur un séjour d'une semaine. Taxes comprises sauf certaines taxes locales de retour payables à destination. Prix sujet à changement sans préavis. Prix en vigueur du 08 nov. au 15 nov. Pour nouvelles réservations seulement. Royal Vacances n'est pas responsable des erreurs/omissions. Permis du Québec

CANCUN	TOUT INCLUS
El Pueblito	
à partir de 1129\$	
Rabais de 140\$ par couple	

ACAPULCO	TOUT INCLUS
Grand Meigas	
à partir de 909\$	
Rabais de 100\$ par couple	

PUERTO VALLARTA	TOUT INCLUS
Club Nautilus	
à partir de 939\$	
Rabais de 100\$ par couple	

IXTAPA	TOUT INCLUS
Aristos	
à partir de 1039\$	
Rabais de 100\$ par couple	

CAYO COCO	TOUT INCLUS
Tryp Club Cayo Coco	
à partir de 1129\$	
Rabais de 150\$ par couple	

VARADERO	TOUT INCLUS
Melia Varadero	
à partir de 1099\$	
Rabais de 100\$ par couple	

Voyages Orford
297, rue King Ouest, Sherbrooke
565-0015Voyages Orford
756, 12e Avenue Nord, Sherbrooke
564-4433Voyages Orford
Galeries Orford, Magog
843-4747Voyages Orford
18, rue du Manège, Coaticook
849-6329Carrefour Voyages
2876, boul. Portland, Sherbrooke
563-7131

Permis du Québec



Exotisme

Plaisir

Romantisme

Aventure

Détente



Sur les toits du village de Szentendre, sur les bords du Danube.

Photo par Monique Nuytemans

Randonnée sur les bords du Danube

Monique NUYTEMANS

Budapest (Hongrie)

Après avoir visité la toute belle Budapest, il est temps de faire une incursion dans la campagne, à la découverte de ces villes et de ces villages qui ponctuent le Danube au sud de la capitale.

À 30 minutes de Budapest: un premier arrêt au Musée ethnographique. Situé en plein air, il regroupe tous les styles de fermes et de chapelles anciennes qui occupaient la campagne et la steppe hongroise. Pommiers et poiriers en fleurs y rendaient la visite à la fois agréable et instructive.

Ensuite un arrêt à Esztergom où loge la plus vaste cathédrale du pays. Car Esztergom est le centre religieux de la Hongrie. Beaucoup d'autres églises et chapelles font partie du paysage de la ville et chacune a son histoire.

Ainsi Eniko, notre guide, raconte qu'une de ses amies s'est mariée ici, à la cathédrale. Mais son père n'était pas présent. C'était au temps des communistes et le père de la mariée étant un membre du parti, il ne voulait pas que sa présence dans une église soit rapportée!

Esztergom est une ville qui a plus de 1000 ans. À côté de la cathédrale, on remarque des ruines moyenâgeuses. De l'autre côté du Danube c'est la Slovaquie que l'on distingue dans la brume de ce petit matin d'avril.

De ville en village

En route cette fois pour Visegrad où l'on fait la visite du château-fort du roi Mathias le Juste. Il date du XVe siècle, a été restauré dans les grandes lignes et offre, à partir de ses tourelles, une vue spectaculaire sur le Danube et la campagne environnante avec ses brebis et ses chevaux, et toujours avec la Slovaquie comme vis-à-vis.

A voir deux villes et un village, un château-fort et une cathédrale, le temps passe vite et c'est déjà l'heure du déjeuner entre Visegrad et notre prochain arrêt. Une ravissante villa ancienne appelée «Villa-Restaurant», haut perchée sur une colline, avec un jardin escarpé, un court de tennis et une vaste terrasse surplombant le Danube nous attend. Dès notre arrivée, on nous initie au cocktail de la «puszta»: un mélange de deux «palinkas» et de vin de tokay, ce vin doux venu du nord du pays.

Au menu, des champignons panés et frits, des frites, une escalope de veau, un sorbet et c'est déjà l'heure de reprendre le bus pour la visite de Szentendre.

Szentendre est un adorable vieux village aux rues étroites et tortueuses qui conduisent à une grand-place et débouchent sur plusieurs églises fortes en couleurs. C'est ici qu'on achètera les souvenirs que l'on voudra rapporter chez soi. Les prix y sont moins élevés qu'à Budapest et le choix est vaste. Blouses brodées, nappes en dentelle, napperons à incrustations de fleurs sont exposés à l'extérieur de mignonnes boutiques que l'on trouve souvent cachées dans des arrière-cours où l'on accède par de petits passages ou en escaladant quelques marches.

J'ai découvert ainsi une boutique qui vendait des colliers en ambre de la Baltique à un prix difficile à battre. Et tout à côté, si le cœur m'en disait, j'aurais également pu me procurer un uniforme... russe, un pardessus de l'armée rouge avec toque de fourrure assortie décorée de la faucille et du marteau! C'est ici que j'ai appris qu'il y a fête dans le pays à la fin de juin: on y célèbre le départ du dernier soldat russe de la Hongrie!



Photo par Monique Nuytemans

À Szentendre, on peut se procurer blouses et napperons brodés, spécialités de la Hongrie.

ASSURANCE-VOYAGE FLORIDE SEULEMENT

Exemple: Voyage période 60 jours

âge	35-55	61-64	66-70	76-79
Croix-Bloue	102\$	141\$	204\$	411\$
John Ingle	100\$	234\$	276\$	660\$
Desjardins	135\$	153\$	264\$	504\$
NOUS	87\$	132\$	165\$	375\$

Prix en vigueur au 21 octobre 1996

LE GROUPE
BOMBARDIER ST-LAURENT
THIBODEAU

Assurances générales
Incendie - Auto - Commercial
295, rue Dufferin, Sherbrooke (Québec)
Téléphone: (819) 820-0404
Télécopieur: (819) 564-6674

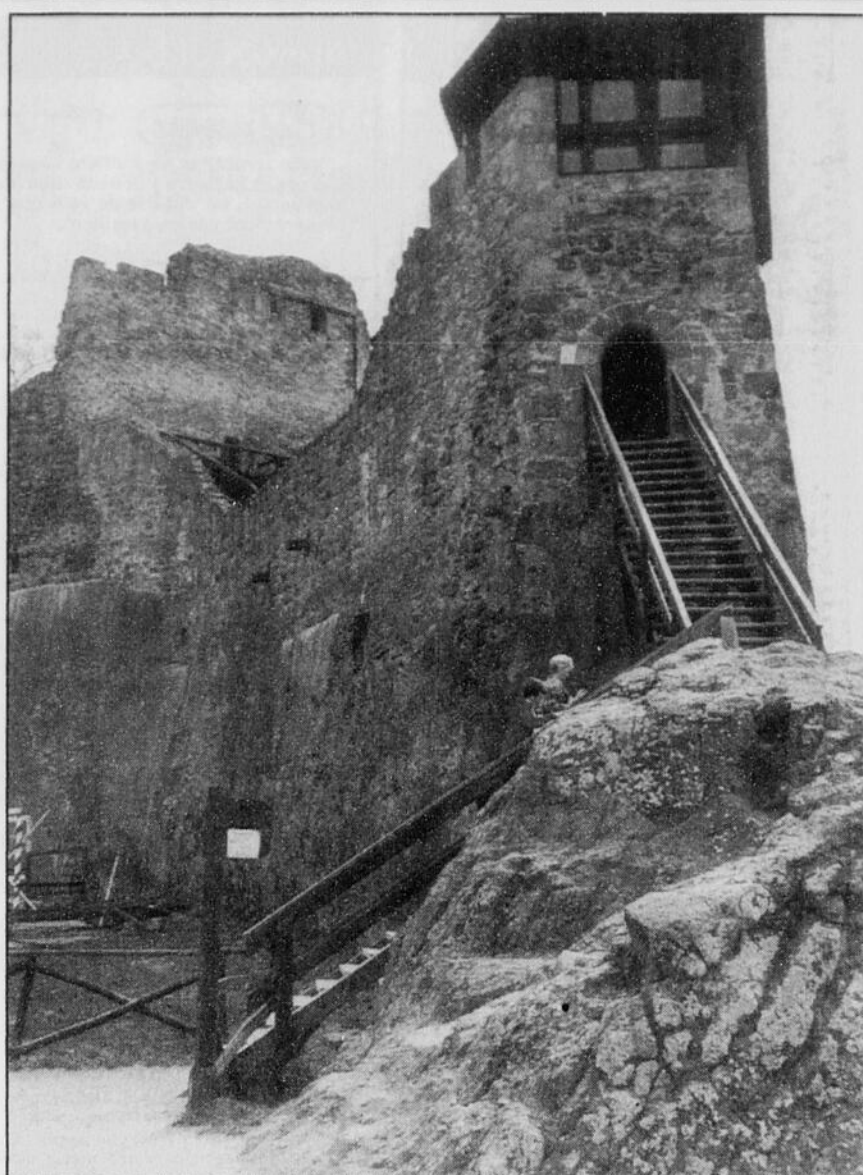


Photo par Monique Nuytemans

Sur les remparts du château-fort de Mathias, le Juste à Visegrad.

Nous connaissons
le monde et nous
le vendons bien

* RÉSERVEZ TÔT POUR
VOS VACANCES 1996-1997

GROUPES ACCOMPAGNÉS
Départ de Sherbrooke

CONGÉ SCOLAIRE -
CROISIÈRE 7 ESCALES
2 mars 1997

Accompagné de Louise Goulet-Lecours

LES 3 TÉNORS À TORONTO

PAVAROTTI,
DOMINGO,
CARRERAS
4 janv. 1997
Accompagné

AFRIQUE DU SUD
Accompagné de
Louise Goulet-Lecours

* PROFITEZ DE NOS RABAIS



BOUTIQUE DU VOYAGE
Sherbrooke, 2339, Les Promenades King
(819) 563-7343
Asbestos, 525, 1ère avenue (819) 879-7188

CLUB VOYAGES. escapade 2000



Pauline Laflair Micheline Dussault Lucie Lamoureux Madeleine Tremblay Micheline Gingras

ACAPULCO. Départ entre le 2 nov. et le 3 déc.,
1 sem., app. Jean et Pauline, studio. 639\$ occ. double

CANCUN. Départ entre le 3 nov. et le 10 déc.,
Maria de Lourdes. 649\$ occ. double

PUERTO VALLARTA. Départ entre le 3 nov. et le 17 déc.,
Club Del Sol en studio. 669\$ occ. double
Plusieurs vols longs séjours disponibles Acapulco et Floride.

Tous les voyages qui suivent ont des départs à:
Sherbrooke, Coaticook et Magog

LONGS SÉJOURS, ACAPULCO 28 JRS

Tours jumelles en studio	Fairway Cuatro, app. 2 chambres
7 janv. au 4 fév. 2 059\$ occ. double	14 déc. au 7 janv. 1 519\$ occ. quad.
4 fév. au 4 mars 2 179\$ occ. double	7 janv. au 4 fév. 1 589\$ occ. quad.
4 mars au 1 avril 2 099\$ occ. double	4 fév. au 4 mars 1 589\$ occ. quad.
	4 mars au 1 avril 1 589\$ occ. quad.

4 décembre:
casino de Montréal, dîner buffet, enregistrement «Les Amuse-gueules»
avec Jean-Pierre Coallier, visite des crèches de l'Oratoire, magasinage
Les Ailes de la mode. Souper libre. 53\$/pers.

24 janvier: Holguín à Cuba, 1 semaine tout inclus. Réservez avant le 30 nov. 1996. 1 139\$ occ. double

25 janvier: Acapulco. Accompagnatrice: Madeleine Tremblay.

2 semaines 1 269\$ avec cuisinette 4 semaines 1 941\$ occ. double.

7 février: Acapulco. Playa Suite. Sem.: 1 099\$, tout inclus.

Sem.: 899\$, sans repas. Accompagnatrice: Francine Devost

15 février: Colombie-Carthagène tout inclus

1 semaine 1 059\$, 2 semaines 1 499\$ occ. double

22 février ou 1er mars: circuit en Floride, 19 jours, 8 déjeuners.
Plusieurs excursions incluses. Réservez avant le 20 nov. 1996.

1 249\$ occ. quad.

8 mars: HAWAÏ, 2 sem. Accompagnatrice: Nicole Demers
1 539\$ occ. double

Vous partez pour de longs séjours:
chez nous, la Croix Bleue peut vous protéger.

Prix par personne en base double, taxes incluses, nombre de places limitées. Sujets à
changement sans préavis.

19, rue King Est Sherbrooke, 90, rue Child Coaticook,
563-5344 849-2715



GROUPE PUERTO VALLARTA

HÔTEL CASA GRANDE MORANDA

TOUT INCLUS

Départ: 12 janvier

1 sem. 959\$ (complet) 2 sem. 1 299\$

Accompagné par Ginette Boucher. Départ de Sherbrooke, Coaticook et Magog.

Photos disponibles.

L'hôtel Casa Grande Moranda est situé à l'intérieur d'agréables jardins
faisant face à la mer et jouit d'une ambiance familiale et amicale. Le site
propose plusieurs endroits propices à la détente. À deux kilomètres du
centre-ville, plus petit qu'Acapulco, Puerto Vallarta saura vous charmer
avec son air de grand village, ses petites rues étroites, ses marchés colo-
rés et ses nombreuses excursions ainsi que son ambiance décontractée.
Inclus: avion, hôtel, transferts, tous les repas dont certains à la carte,
consommations, spectacles en soirée, animation de jour.

GROUPE CONGÉ SCOLAIRE PUERTO PLATA

HÔTEL VILLAS DORADAS

TOUT INCLUS

Départ le samedi 1er mars

VOL DE JOUR

1 sem. 1 239\$ 2 sem. 1 639\$ Cat. modéré +

Accompagné par Ginette Boucher. Départ de Sherbrooke, Coaticook et Magog.
Hôtel de catégorie modéré +, entouré de jardins tropicaux et faisant partie du
Complexe Playa Doradas.

Un de nos agents revient d'un séjour
d'une semaine au Venezuela. N'hésitez
pas à nous appeler pour bien planifier
vos vacances à l'île de Marguerita ou à
Puerto la Cruz cet hiver.

219, rue Wellington Sud
566-5595

OUVERT
LE SAMEDI

SUEZ MIAMI BEACH
Station en bordure de l'océan
18 215, av. Collins au bord de l'océan

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT

25\$ U.S. jusqu'au 20 décembre 1996
32\$50 U.S. 21 décembre au 6 janvier 1997

Par pers., par jour, occ. double,
5 des 198 chambres.
GRATUIT 3e ou 4e pers.
dans même chambre.

1 800 327-5278

SECOURS-AMITIÉ ESTRIE
Service d'écoute téléphonique anonyme et confidentiel

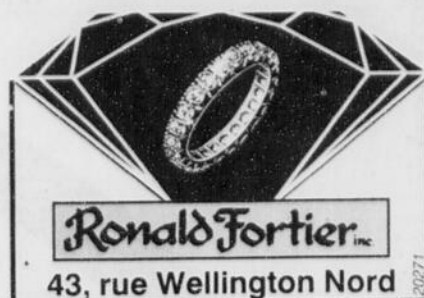
564-2323
1 800 667-3841

Besoin d'être écouté?
Quelqu'un est là pour toi!

Une
Joueur
d'espoir

7 jours
24 heures

De tout pour tous



La SSJB et Bernard Coulombe

Sherbrooke

C'est au président-directeur général de la JM Asbestos, Bernard Coulombe, que la Société Saint-Jean-Baptiste de Sherbrooke remettra son Prix de l'homme d'affaires Charles-Émile Bélanger 1996.

La cérémonie se tiendra le samedi 23 novembre, à compter de 17h00, dans le cadre d'un « 5 à 7 », au siège social de la SSJB de Sherbrooke.

Remis depuis 1985, le prix Charles-Émile Bélanger, du nom de celui qui était à la tête de la firme de comptables Bélanger Hébert, devenue par la suite RCMP, vient souligner les mérites de gens d'affaires qui s'illustrent dans leur secteur. C'est ainsi que l'an dernier, le prix avait été remis à Denis Drolet, de Sherwood-Drolet. Cette année, le prix va à Bernard Coulombe qui, malgré l'adversité, va de l'avant avec son projet d'exploitation souterraine de la mine d'amianté d'Asbestos.



Bernard Coulombe



Imacom-Daguerre par René Marquis

Le village d'Alcide

Peu à peu, à force de talent et de persévérance, le village miniature d'Alcide Clément prend forme, à son chalet de Stoke. Une belle église à l'avant-plan, un presbytère au centre, et une auberge tout à côté... Voilà quelques-unes des pièces complétées à ce jour. M. Clément s'inspire de belles demeures et autres immeubles qu'il aperçoit ici et là, dans la région estrienne comme ailleurs au Québec.

Les gagnants de «L'amour en guerre»



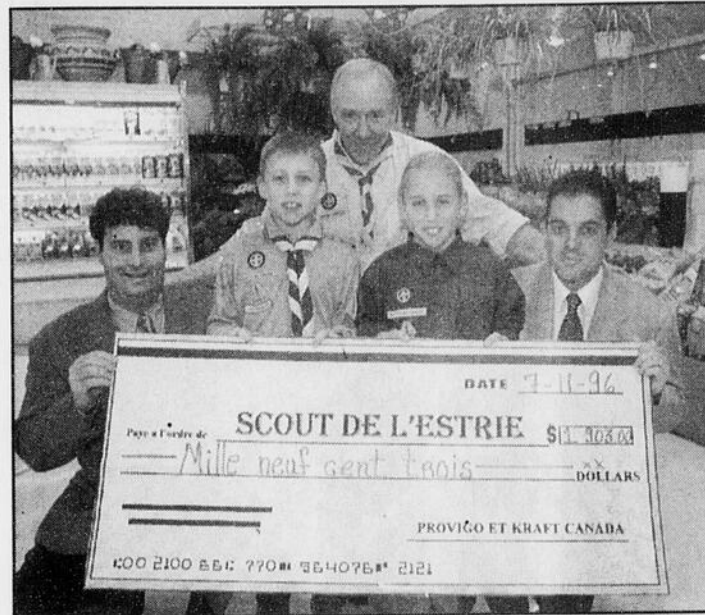
Le tirage au sort pour le concours «L'amour en guerre» a été effectué par Mario Goupil, journaliste à la salle de rédaction ainsi que Francine Baudiffier, représentante publicitaire, à La Tribune. Les gagnants sont:

- 1- Mme Carmen Carrier, 2960, Savio, app. 10, Sherbrooke, QC J1L 1Z2
- 2- Mme Lise-Andrée Saint-Louis, 121, 4e Avenue, app. 10, Sherbrooke, QC J1G 2L2
- 3- Mme Anne McSweeney, 596, Prince-Rupert, Sherbrooke, QC J1G 4X8
- 4- Mme Solange Poulin, 1003, Léo-Laliberté, Sherbrooke, QC J1J 4M2
- 5- Mme Ghislaine Larochelle, 858, rue King Ouest, Sherbrooke, QC J1H 1S1
- 6- Mme Georgette Brochu, 17, Vanier, Sherbrooke, QC J1H 3H2
- 7- J.-G. Charbonneau, 2040, L'Espérance, app. 2, Montréal, QC H2K 2N9
- 8- Mme Anna Veilleux, C.P. 26, Cookshire, QC J0B 1M0
- 9- Mme Simonne Coriveau, 125, Du Parc, Windsor, QC J1S 1B1
- 10- Mme Sonia Paquin, 1115, Jardins-Fleuris, app. 305, Sherbrooke, QC J1E 1J6
- 11- Mme Ghislaine Mathieu, 652, Gariep, Sherbrooke, QC J1E 1J2
- 12- Mme Nicole Robitaille, 470, De Vimy, app. 2, Sherbrooke, QC J1J 3M9
- 13- Mme Thérèse Roy, 190, Don Bosco N., app. 101, Sherbrooke, QC J1L 2G6
- 14- M. Jacques Nadeau, 354, Moore, Sherbrooke, QC J1H 1B9
- 15- Mme Suzanne Doyon, 118, 21e Avenue, Asbestos, QC J1T 3M7
- 16- Mme Josée Larri-vee, 642, Chapais, Rock Forest, QC J1N 2B4
- 17- Mme Cécile Beaulieu, 333, Michaud, Coaticook, QC J1A 1A9
- 18- Mme Corinne Gagnon-Chartier, 850, Boul. Saint-François, app. 206, Sherbrooke, QC J1E 3P9
- 19- Marie-Paule Levasseur, 320, Saint-Jacques, Asbestos, QC J1T 2M2
- 20- Mme Mabel Brûlotte, 2775, Galt Ouest, app. 326, Sherbrooke, QC J1K 2Z2

La Tribune entrera en contact avec les gagnants dans les jours qui suivent pour leur indiquer la manière d'entrer en possession de leur prix. Félicitations aux gagnants et merci à tous nos nombreux participants!

Mission accomplie pour les scouts!

Les Scouts de l'Estrie ont clôturé leur campagne annuelle de vente de calendriers en recevant, un peu plus tôt cette semaine, un chèque de leurs partenaires dans cette aventure, les supermarchés Provigo et les produits Kraft. Le directeur régional de Provigo, François Raymond, le scout Rodolphe Duquette, le président du 41e groupe quartier Est de Sherbrooke Richard Duquette, le scout Aimée Duquette et le représentant de Kraft Canada Michel Gormley étaient présents lors de la remise du chèque.



Imacom-Daguerre par Claude Poulin

Marie-Denise à la Maison des jeunes

La Maison des jeunes de Rock Forest, en collaboration avec Cité Rock Détente, annonce la venue de l'artiste Marie-Denise Pelletier, le 23 novembre, directement à la Maison des jeunes, au 1010 de la rue Haut-Bois.

La chanteuse présentera son spectacle intime à compter de 20h00, en la salle Wilfrid-Morin.

Le coût d'entrée a été fixé à 18 \$. Dans le cadre de ce spectacle, une bourse d'études de 500 \$ sera remise à un Forestois ou une

Forestoise qui aura rempli les critères d'évaluation.

Ces critères d'évaluation se retrouvent sur le formulaire d'adhésion que les jeunes peuvent se procurer soit à la Maison des jeunes de Rock Forest, soit à la Caisse populaire de Rock Forest, de même que dans diverses écoles secondaires.

Ce concours est organisé en collaboration avec la Caisse populaire de Rock Forest.



Marie-Denise Pelletier

ATTENTION LES JEUNES! DEVENEZ JOURNALISTES D'UN JOUR

À LaTribune

...ET GAGNEZ UNE BOURSE D'ÉTUDES!

Pour participer, rien de plus simple: lis chaque mardi ou mercredi le texte présentant l'une des écoles privées participantes puis réponds à la question. Le lundi suivant, on sélectionnera par tirage au sort, parmi les bonnes réponses, un «futur journaliste» pour chacun des champs d'activités.

Le concours s'échelonnera ainsi durant dix semaines, soit du 15 octobre au 18 décembre 1996. Les 50 finalistes seront par la suite invités à écrire un texte sur un thème choisi, texte qui sera soumis à un jury. Les cinq meilleurs - un par champ d'activités - gagneront une bourse et le concours «Journalistes d'un jour»!

Semaine du 11 novembre 1996
PENSIONNAT DES URSULINES

Tu es en sixième année? Le journalisme t'intéresse? Le concours «Journalistes d'un jour» s'adresse à toi!

Cinq «journalistes en herbe» se retrouveront en effet plongés en pleine salle de rédaction, suivant l'actualité durant une journée en compagnie d'un journaliste de La Tribune dans le champ d'activité qu'ils auront choisi - sports, arts et spectacles, photos, affaires publiques et activités jeunesse. En plus de voir leur texte et photo publiés dans le journal, ils pourront bénéficier d'une bourse d'études d'un an dans l'une des dix écoles privées participantes de leur choix.

**Collège Mont-Notre-Dame
Collège François-Delaplace
Pensionnat des Ursulines
Collège Rivier
Collège du Sacré-Coeur**

**Collège Notre-Dame des Servites
Collège du Mont Sainte-Anne
Séminaire de Sherbrooke
École secondaire de Bromptonville
Séminaire Salésien**

Aucun fac-similé accepté. Règlements disponibles à La Tribune et au secrétariat des écoles participantes.



Les collèges privés ne cessent d'innover dans l'enseignement et dans toutes ces activités qui dirigent les jeunes vers la réussite.

ALTIMA • PATHFINDER

CE DIMANCHE

- 10 NOVEMBRE -

VOTRE

VOUS

LA PLUS GRANDE VENTE JAMAIS OFFERTES



INSPECTÉES



GARANTIES

CHANGEMENTS D'HUILE
ET DE FILTRE GRATUITS

JUSQU'EN L'AN

2002

CHOIX DE

80

VÉHICULES
D'OCCASIONS

DE 1989

PONTIAC • ACCORD • BUICK • SUZUKI • MX3 • ISUZU

PRELUDE • GEO METRO • 626

* Possibilité de ne rien payer avant mars 1997 ou rabais équivalent sur modèles 1991 et plus.

CARAVAN • ODYSSEE • 626

GARAGE RECOMMANDÉ

OFFRE



DE VOITURES D'OCCASION
AU GRAND PUBLIC



AUCUN PAIEMENT
NI INTÉRÊT

AVANT MARS 1997*

DONT
50 HONDA

À 1996



SHERBROOKE H O N D A

2615, RUE KING OUEST, SHERBROOKE 566-5322

JEEP • MX3 • SUZUKI • BUICK • ACCORD • PONTIAC

OLDSMOBILE • FORD • CIVIC

Vivre

Le changement planifié, une voie d'espérance?

Steve BERGERON

Sherbrooke

Quand une entreprise ou une organisation doivent changer leur façon de faire, il y a des règles qu'elles doivent respecter si elles veulent que le changement s'effectue sans

heurts et qu'il soit durable. Pour ce faire, elles ont accès à une multitude de théories, dont une qu'on appelle le changement planifié.

Dans le diocèse de Sherbrooke, au lendemain d'un synode qui a identifié une panoplie de choses à changer, notamment quant à la place des femmes, on a conclu que ce qui est bon pour

une entreprise peut aussi s'appliquer à une institution en mutation comme l'Eglise.

«Récemment, un guide d'animation pour une Eglise qui se transforme a vu le jour. Il s'intitule Voies d'espérance, et propose différentes démarches, dont celle du changement planifié. C'est celle que nous avons retenue», d'expliquer

Yolande Major, répondante du Service à la condition des femmes en Eglise du diocèse de Sherbrooke.

Donc, pour amorcer et apprivoiser le changement quant à la place des femmes en Eglise, le Service a organisé une conférence-échange sous le thème Relever le défi du changement. Celle-ci aura lieu le jeudi 14 novembre, à 18 h 45, à l'hôtel Le Président.

«La personne-ressource invitée pour la conférence est Mme Johanne Perreault, psychologue formée en changement planifié, et qui a contribué à la publication du guide Voies d'espérance. Mais beaucoup de temps sera consacré aux échanges entre participants et à la mise en commun des moyens concrets pour améliorer la place des femmes», précise Mme Major.

La conférence fait aussi suite à la recherche-action Voix de femmes, voies de passage, menée au printemps dernier.

Un air nouveau

En juin 1996, l'Assemblée générale du synode diocésain a voté très majoritairement en faveur de propositions accordant aux femmes l'égalité d'accès aux postes décisionnels reliés à la mission de l'Eglise.

Une de ces propositions concerne le développement d'un réel partenariat hommes-femmes dans le fonctionnement interne de l'Eglise, et une autre exige le respect des femmes au sein de l'Eglise.

«Ces propositions ont été votées par une assemblée composée autant de femmes que d'hommes laïcs, religieux ou prêtres. Elles expriment clairement la volonté d'instaurer des rapports hommes-femmes dans l'Eglise qui s'appuient sur la dignité et le respect des personnes», rappelle Mme Major.

On se rappelle aussi qu'une autre proposition, adoptée à 67,8 %, demandait que l'évêque, dans les plus brefs délais, fasse des démarches dans le but de permettre à des femmes d'accéder à la prêtrise, auprès des autorités que cette question concerne.

«Mais nous ne nous sommes pas attardées à cette proposition, car elle a des conséquences en dehors du diocèse et relève de plus hautes autorités. Nous avons gardé les points pour lesquels il est possible d'avancer», explique Mme Major.

Comme exemple de mesures concrètes, on parle de participation des femmes à l'homélie, de reconnaissance du travail bénévole des femmes dans l'Eglise, et non pas juste le 8 mars.

«Mais nous n'avons pas vraiment dégaï de mesures. Nous voulons justement que la conférence-échange per-



Marie-Francine Gagnon



Yolande Major

mettre aux participants d'émettre des suggestions selon leur milieu.»

«C'est vraiment de l'innovation que l'on veut faire. Alors pourquoi ne pas se servir des théories du changement planifié pour s'assurer que le changement ait une espérance de vie, et ne reste pas un vœu pieux?» renchérit Marie-Francine Gagnon, du Comité d'organisation.

«Les équipes synodales sont un bel exemple d'un partenariat hommes-femmes et d'une stratégie de participation», poursuit-elle. «On palpe en ce moment un désir de changer. C'est comme une mouvement d'air nouveau.»

«La conférence s'adresse à toute personne intéressée par la place de la femme dans l'Eglise», ajoute Mme Major. Le café et le dessert seront servis tout au long de la soirée. Le prix d'entrée pour la conférence est de 10 \$. Il faut absolument réserver sa place, en composant le 563-9934, poste 119.

concours

la belle vie

Grand prix

14 000 \$

d'une valeur de

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER

un séjour «santé»

pour deux personnes
comprenant une semaine dans
un des plus beaux sites de
thalassothérapie

sur la Côte d'Azur

+ 2 jours à Monaco

+ 3 jours à Nice et 2000 \$

en argent de poche

ou un des
6 forfaits «Détente»
pour deux personnes au
Château Frontenac

Une occasion rêvée de vous laisser dorloter !



MA RADIO AU BOULOT

vacances air transat

La Tribune



C'est pour la vie.

Offrez-vous la belle vie grâce à Famili-Prix!

Déposez votre coupon chez Famili-Prix avant le 16 novembre 1996.

Tirage du grand prix: 25 novembre 1996.

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____

Province: _____ Code postal: _____

Téléphone: _____

(5 x 5) + (34 x 2) = _____

Règlements et détails complets disponibles chez Famili-Prix. Aucun achat requis. Concours réservé aux personnes de 18 ans et plus.

EN BREF

Jour du Souvenir

Sherbrooke - La rue King Ouest sera fermée demain (dimanche) de 14h30 à 16h, entre les rues Alexandre et Wellington, pour faire place au traditionnel défilé militaire qui souligne le Jour du Souvenir. Quelque 400 membres de différents corps des Forces canadiennes, accompagnés par de nombreux dignitaires, convergeront vers le cénotaphe où se tiendra la cérémonie. Auparavant, à 14h, toute la population est invitée à la cathédrale Saint-Michel pour assister à un office religieux présidé par le brigadier général, Jean Pelletier.

Parents anonymes

Sherbrooke - Grâce à une collecte de fonds menée en collaboration avec la chaîne de supermarchés Maxi, l'organisme Parents anonymes peut désormais recevoir beaucoup plus d'appels téléphoniques grâce à l'installation d'un deuxième accès sans frais au réseau 800. Établi depuis 15 ans, le service d'écoute téléphonique pour parents en difficultés avec leurs enfants a été victime de son propre succès, puisque sept appels sur dix, parmi les quelque 10 000 reçus annuellement, se heurtaient à un signal occupé. Informations: 1 (800) 361-5085.



GROUPES D'ÂGE:

0-12 mois

• Visages de bébé (épreuve photographique hors compétition, photo seulement)

13-23 mois

• Toutes petites/Tout petits

2-3 ans

• Mini mesdemoiselles/Mini messieurs

4-6 ans

• Petites mesdemoiselles/Petits messieurs

7-10 ans

• Jeunes mesdemoiselles/Jeunes messieurs

11-14 ans

• Junior mesdemoiselles/Junior messieurs

1996 Baby Faces - Québec
Kim Fortin et Bobby Beaulieu

Concours de beauté
HAWAIIAN TROPIC BABY FACES
pour petits garçons et petites filles
à **LA CAGE AUX SPORTS**

La compagnie Hawaiian Tropic est à la recherche d'une belle petite fille et d'un beau petit garçon pour représenter les produits Hawaiian Tropic. Ceux-ci deviendront les figures représentatives des produits Hawaiian Tropic pour les enfants. Ils seront invités à la finale pour représenter le Canada et pourront se mériter la chance de figurer dans les commerciaux et annonces publicitaires des produits Hawaiian Tropic si le Canada est choisi. Les participants auront à défilé sur une scène devant un panel de juges, lesquels attribueront à chacun des notes fondées sur leur apparence générale, leur prestance sur scène, leur enthousiasme et leur démarche.

Hors compétition: demandez de l'information par téléphone à nos conseillères sur les catégories optionnelles (applicables à toutes les catégories - filles et garçons): plus beaux cheveux, plus beaux yeux, plus beau sourire, meilleure enthousiasme sur scène, plus belle démarche.

Plusieurs cadeaux seront remis à tous les participants dont un trophée de participation, des produits Hawaiian Tropic, un repas au restaurant, une journée aux glissades d'eau de Piedmont, un shampoing Tropic, etc. La grande finaliste et le grand finaliste se rendront à l'audition finale à Orlando, Floride à l'été 1998 accompagnés d'un parent. Leur billet d'avion et chambre d'hôtel pour la durée de la compétition seront défrayés par Hawaiian Tropic. Le tout pour une valeur de 750\$ par gagnant. Le public peut se procurer le texte des règlements du concours lors de l'inscription.

DATE: LE SAMEDI 16 NOVEMBRE
HEURE: INSCRIPTION À 11 H - CONCOURS À 13 H

ENDROIT: **LA CAGE AUX SPORTS**

2655 KING OUEST, SHERBROOKE

PRÉ-INSCRIPTION OBLIGATOIRE PAR

TÉLÉPHONE À NOS BUREAUX:

Hawaiian Tropic

Monique Levac

(514) 227-6194

Le pianiste Georges Tremblay au rythme d'Évangélisation 2000

Pierre SAINT-JACQUES

Sherbrooke

«Évangélisation 2000, c'est une belle gang, du beau monde. Je suis heureux de faire partie de l'organisation et de contribuer avec mon petit talent.»

Depuis septembre, une partie de la vie du pianiste Georges Tremblay est rythmée aux déplacements et aux manifestations du groupe Évangélisation 2000 qui proclame, qui célèbre avec joie et éclat la foi catholique, dans des soirées de prières tenues aux quatre coins du Québec.

RELIGIONS

On mentionne bien une «partie de la vie...» car cette implication dans l'Évangélisation 2000 ne l'empêche pas de composer de la musique de film, de produire des albums, bref de s'adonner entièrement à son métier.

Lui qui en a arpenté des scènes de salles de concerts, il n'en revient tout simplement pas du succès remporté par le groupe Évangélisation 2000.

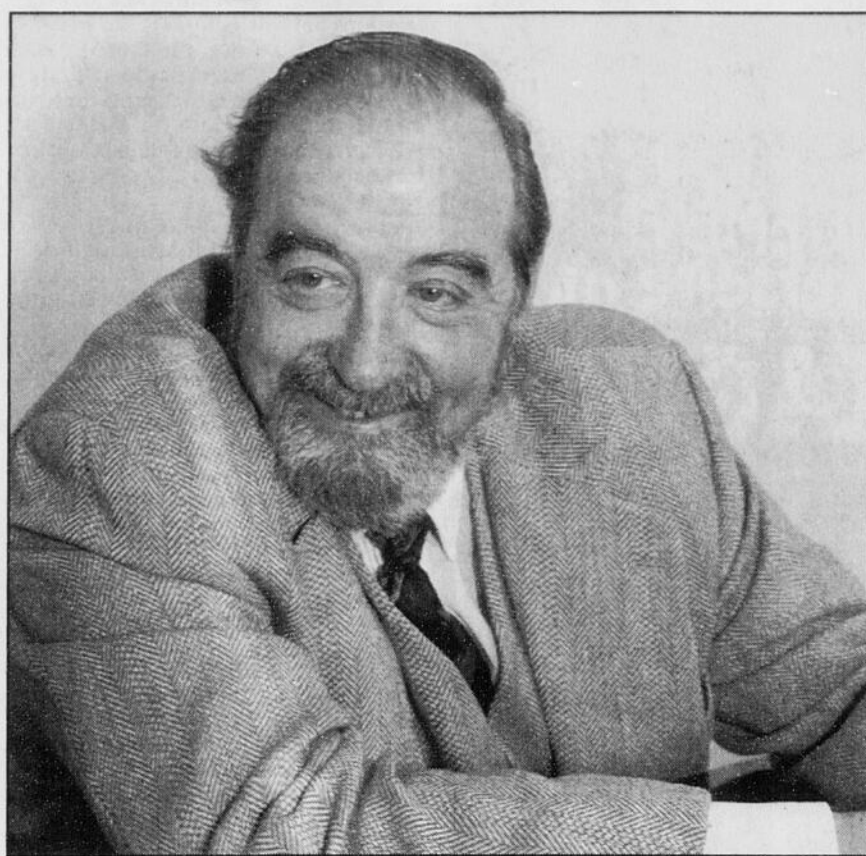
La vie, il connaît bien, il la sent bien, il la joue bien.

Quand il repense à sa période creuse, il dira: «J'étais rendu aussi bas que ça!» et il s'est penché pour toucher le plancher ou presque. «J'ai réappris à me connaître, j'ai réappris à m'aimer. Je me suis remis debout.» De façon imagée, il a ajouté qu'il avait sorti tous les meubles de la maison et n'avait conservé que ceux qu'il désirait conserver.

Il a fait plus que tourner la page des misères. Il a fermé le livre. «Je me considère chanceux car même durant ma période creuse, je n'ai jamais touché à l'alcool ni à la drogue et Dieu sait que dans le milieu dans lequel j'évolue, cela aurait été facile de céder à la tentation.»

Un jour en assistant à une nuit d'adoration, à Boucherville, un Vendredi saint, il s'est demandé ce qu'il pourrait faire pour ramener les gens à l'église. «Il n'y avait qu'une quinzaine de personnes dans le temple.»

De fil en aiguille, il y a environ un an et demi, il a co-produit et orchestré un album de Claire Jolicoeur. Un second album a suivi. «Je me suis dit que côté musical, je pourrais peut-être apporter quelque chose à l'Évangélisation 2000. J'en ai parlé à Sylvain Charron et il a aussitôt paniqué en disant qu'il n'aurait jamais les moyens de me payer.



Imagcon-Daguerre par Claude Poulin

Le pianiste Georges Tremblay sera de la partie lors des soirées de prières du 10 novembre et du 8 décembre, à Sherbrooke.

la prochaine aura lieu le dimanche 10 novembre à la Salle Maurice-O'Bready - où il s'occupe de la scène, de l'éclairage et de la musique... tout comme il le fait pour la série télévisée du dimanche.

M. Tremblay l'avait affirmé plus tôt. Son implication n'empêche pas le cours de ses autres activités. On le comprendra lui qui se lève à quatre heures du matin et travaille jusqu'à neuf heures. «J'accomplis plus dans ce laps de temps que dans toute une journée.»

Il aura donc accouché au cours de sa carrière de 1456 albums avec des artistes et il vient de produire ses 25e, 26e

et 27e albums à lui, *100 ans de Piano* (60 mélodies), *Réveries d'Automne* et *Mélodies de Noël* «et j'ai des contrats pour cinq autres albums.»

Des pièces musicales de *Mélodies de Noël* rythmeront la soirée du 8 décembre à la Salle Maurice-O'Bready. Évangélisation 2000 a songé à élaborer une crèche vivante avec les personnages, les animaux... tout le kit. «La période de Noël est toujours pour moi un temps de tendresse, d'amitié, d'amour et de doux souvenirs. Je suis chanceux et privilégié de transmettre ces sentiments par le biais de la musique.»

Les fameux classiques *Ave Maria*, *Agnus Dei*, *Adeste Fideles*, *Sainte Nuit* donnent une idée de la soirée et du contenu de l'album.

D'ici le 8 décembre, en incluant la soirée du 10 novembre à Sherbrooke, Évangélisation 2000 tiendra cinq soirées de prières, les autres étant prévues à Drummondville, Trois-Rivières, Québec et Saint-Georges-de-Beauce.

Du train où il roule, le passionné pianiste réalisera peut-être son plus cher souhait: «Moi je veux lever les pattes, debout, devant un orchestre...» et on peut lui souhaiter, le plus tard possible!

Un jour, en assistant à une nuit d'adoration, à Boucherville, un Vendredi saint, Georges Tremblay s'est demandé ce qu'il pourrait faire pour ramener les gens à l'église...

«Ça me surprend beaucoup! C'est sans doute parce que l'atmosphère de ces soirées est plus détendue que dans une église.»

Il sera présent demain, le 10 novembre, à la Salle Maurice O'Bready tout comme le 8 décembre.

Se relever

Que les chemins de Georges Tremblay et d'Évangélisation 2000 se soient croisés, il n'y a rien de surprenant.

La vie a donné un immense talent au pianiste. Elle lui en a fait baver aussi. Il a vécu une séparation difficile avec la chanteuse Christine Chartrand. Il a effectué une traversée du désert de deux ans durant laquelle pas une note de musique n'a résonné dans son cœur ni dans ses oreilles. Il a gagné beaucoup d'argent et il en a beaucoup perdu.

Sauf pour les deux années sabbatiques, il n'a jamais manqué de travail.

J'ai beaucoup reçu, je peux donner un peu de mon temps, lui ai-je répondu.

Le pianiste a beaucoup de respect pour les gens d'Évangélisation 2000, pour l'abbé Jean Ravary en particulier. «Ils ne se prennent pas pour d'autres, ne veulent pas jouer les vedettes et les têtes d'affiche, se livrent entièrement et sincèrement.

Avant de m'embarquer, je voulais être certain que ce n'était pas une secte ou une organisation du genre.»

C'est ainsi que depuis septembre dernier, l'homme de 44 ans de métier participe aux soirées d'évangélisation catholique.

SPÉCIAL WAVERLY

Papiers peints et tissus

25%
DE RABAIS

SUR TOUS LES PRODUITS WAVERLY
(en magasin ou sur commande)

DU 28 OCT. AU 18 NOV. 1996

**104, Lakeside, Knowlton,
(514) 243-0071**

**450, rue Victoria, St-Lambert
(514) 293-2005**

23799

Recherche de volontaires pour étude sur la vaccination

Nous sommes à la recherche de volontaires pour participer à un essai clinique afin d'évaluer un nouveau vaccin dans la prévention de l'herpès génital.

Une compensation monétaire sera remise pour les déplacements et la disponibilité.

Pour des informations supplémentaires communiquez du lundi au vendredi

entre 8 h et 22 h avec:

Geneviève Ross

Marie-Line Couture

Josée Soucy, infirmières

(819) 820-5488

Dr Claude St-Pierre et Dr Jacques Dubois
Clinique des médecins d'urgence

632, rue Bowen Sud, Sherbrooke

23937

OBTENEZ 8 CARTES DE NOËL GRATUITES avec ces offres!

De plus, choisissez l'offre qui vous convient le mieux!

Notre garantie: satisfaction ou remboursement!

Les photos prises avant le 15 décembre seront prêtes pour Noël.

ÉPARGNEZ 5\$ OU **8\$ CHACUNE**

sur cet ensemble de photos sensationnel: 1-10x13, 3-8x10, 4-5x7, 4-3x5 et 40 gr. portefeuille

MAINTENANT SEULEMENT 14,95\$ (Prix courrant de 19,95\$)

De plus, obtenez 8 cartes de Noël et un portefeuille GRATUIT (une valeur de 10\$ - enveloppes comprises)

Choix des arrière-plans et accessoires! Des frais de 4,95\$ par personne seront payables au moment de la séance et s'ajouteront au prix de l'offre annoncée. Vous devez acheter l'ensemble de base pour obtenir les articles gratuits. 52 photos tirées de la première pose disponible. Nous prenons trois poses. Une seule offre spéciale par sujet. Aucune limite quant au nombre d'offres validées par famille. Ne peut être jumelée à aucune offre. Cette offre est nulle là où l'interdit. Aucune valeur monétaire. Possibilité de crédit. Coupon en vigueur jusqu'au 4 janvier 1997. ©1996-Sears Canada, Inc. Aucun rendez-vous pour cette offre. Studio de photographie SEARS

Présentez ce coupon au moment de la séance. MD: Marque déposée de Sears dont l'usage est autorisé au Canada. 24488

Le temps des fêtes... des Sourires à Partager!

3 Poses

106 Portraits

19,95\$

comportant 18 cartes de fêtes

Voici... une toute nouvelle façon d'obtenir des photos - à votre goût!

CHOISISSEZ vos arrière-plans et accessoires

VOYEZ ET APPROUVEZ chaque pose immédiatement

ARRANGEZ votre collection optionnelle

Nouveaux arrière-plans des fêtes disponibles

Frais de session de 4,95\$ Aucuns frais pour les sujets additionnels

Tous vos formats préférés Dans votre collection «trois poses» telle qu'annoncée

1 - 10x13
3 - 8x10
6 - 5x7
30 - Formats portefeuille
48 - Formats souvenirs

Nouveaux arrière-plans des fêtes disponibles sans frais supplémentaires. Les frais de session sont seulement de 4,95\$ par spécial annoncé et payables lors de la session. Limite d'une collection par famille, s'il vous plaît. Vous choisissez vos arrière-plans et approuvez les poses lors de la session. Les poses supplémentaires prises pour des collections de portraits optionnelles sont sans obligation d'achat. Les formats des photos sont approximatifs.

WAL-MART Studio de photographie

Composez sans frais le 1 888 800-0112 pour découvrir le Studio le plus près de chez vous.

ROCK FOREST (Plaza Rock Forest)

Lundi au vendredi de 9 h à 20 h
Samedi et dimanche de 9 h à 17 h

FERMÉ LUNDI 11 NOVEMBRE 1996
JOUR DU SOUVENIR

79187

ÉVANGÉLISATION 2000

Répondez à l'appel de Sa Sainteté le Pape Jean Paul II qui demande de nouvelles façons d'évangéliser

Grande soirée d'évangélisation catholique...

Conférences, témoignages, chants, prières...

Dimanche 10 novembre à 19h30
Salle Maurice O'Bready
1\$ pour frais de service + offrande volontaire
Réservation: 820-1000

Jean Ravary, Prêtre
Gérard Marier, Prêtre
Claire Jolicoeur
Georges Tremblay, pianiste, sur piano Technic

Alarme Expert

Sécurisant en tout temps

Procurez-vous un système de sécurité de base au prix minimum de

19.95 /mois

Incluant équipements, services et la liaison à notre centrale U.L.C.
Frais d'installation de 95\$ Taxes en sus.



Protégez votre famille contre les intrus qui pourraient saccager ou voler vos biens personnels.

Soyez *Branché* avec les experts en système de sécurité, Alarme Expert.

Alarme Expert les experts en système de sécurité

GRANBY

MAGOG

SHERBROOKE

ST-HYACINTHE

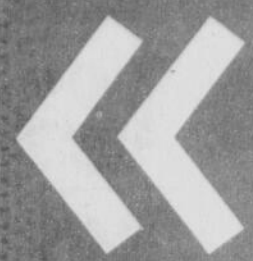
Tél.: 777-7777

Tél.: 868-3333

Tél.: 563-3333

Tél.: 778-7777

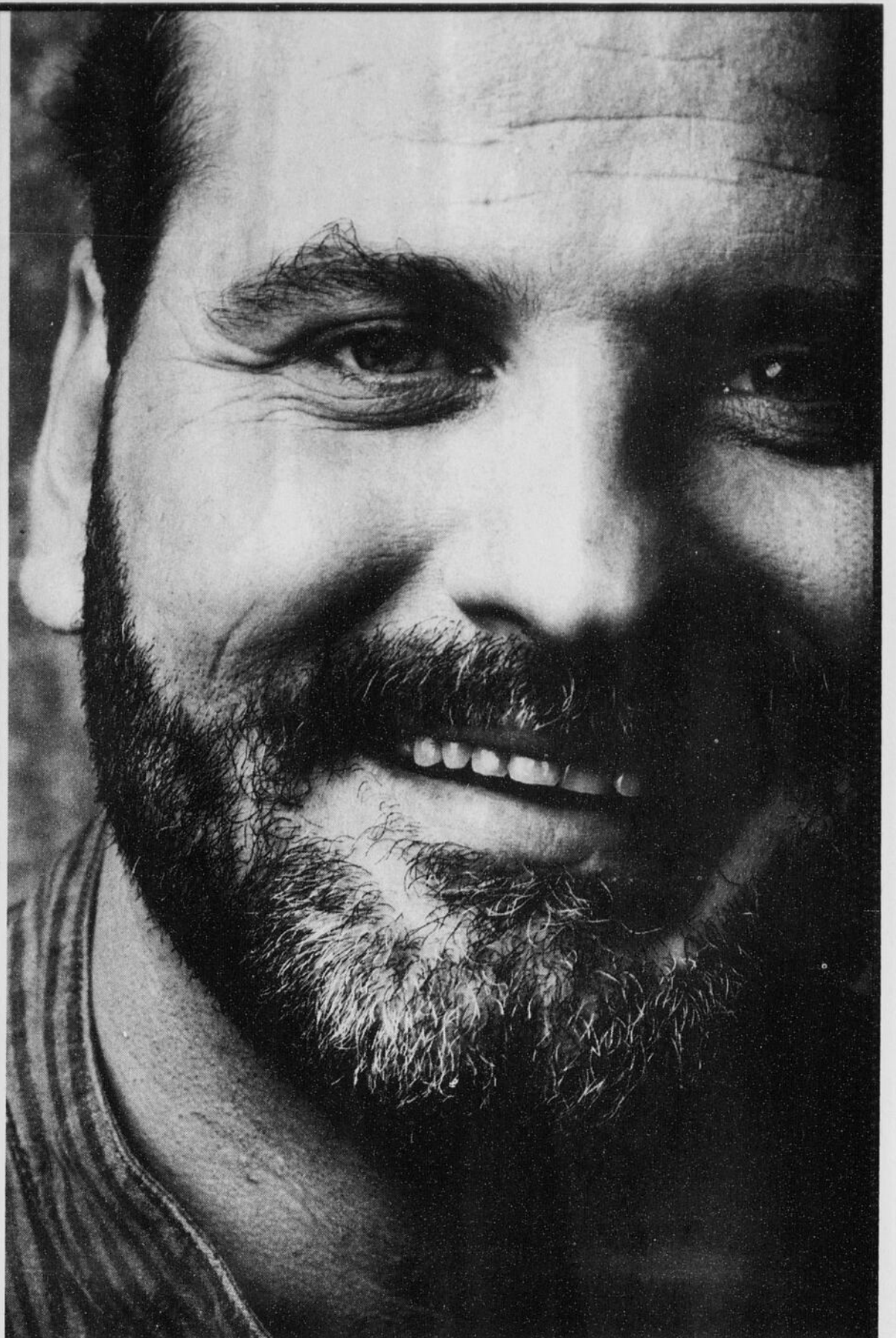
24718



**Il faut
s'équiper
pour l'hiver.**

**C'est
pour
ça que j'ai
choisi
les pneus
Blizzak.**

JACQUES LAVIGNE
Pincourt, Québec



« L'année dernière, on est descendu au Saguenay, chez mes parents, pour le réveillon. Quand tu dois conduire pendant plus de 6 heures en hiver, tu veux être sûr de te rendre, surtout avec les enfants dans l'auto qui ont hâte d'ouvrir leurs cadeaux. Après Chicoutimi, on a pris la direction du chalet vers Saint-Doride-de-Falardeau. C'est un chemin isolé où l'on n'étend pas de sable et, ce jour-là, je suivais un 4 x 4. Tout d'un coup, dans une côte qui descend, qui tourne puis qui remonte, le 4 x 4 a dérapé et s'est retrouvé sur le bord de la route. Moi, j'ai pu freiner, le dépasser puis monter la pente sans problème. Peu importe la voiture que tu as, ça te prend une bonne traction tant au freinage qu'à l'accélération, et c'est pour ça que je suis toujours en confiance avec mes pneus Blizzak. »

Les pneus Blizzak^{MC} ne peuvent éliminer tous les risques de la conduite en hiver. Veuillez toujours faire preuve de prudence.

BRIDGESTONE
BLIZZAK^{MC}
Colle à la glace



RÉSERVEZ LES VÔTRES AU
1 800 459-7638

14 000

pieds²



c'est **ça** du sport!

À l'achat de 250\$ et plus de vêtement de ski ou de planche à neige (blouson, pantalon) au prix courant, obtenez un certificat-cadeau de \$50.

Gratuit

À l'achat de 500\$ et plus de vêtement de ski ou de planche à neige (blouson, pantalon) au prix courant, obtenez un certificat-cadeau de 100\$.

\$50 \$100

de certificats-cadeaux
Offre en vigueur jusqu'au
24 décembre 1996.

Hockey

Bâton de hockey
SHERWOOD 8001 **11⁹⁹**
Prix courant 21,99 45% de rabais

Bâton de hockey Jr
BAUER **3⁹⁹**
Prix courant 10,99 Spécial

Patins Jr
BAUER SUPRÊME 90 **59⁹⁹**
(2e qualité) Prix courant 139,99 Spécial

SKI ALPIN

Skis alpins
SALOMON 8100E/ FORCE 92S (95-96) **499⁹⁹**
Fixations SALOMON 797, installation incluse
Vendus séparément 925,99 Prix de l'ensemble 45% de rabais

ENSEMBLE DE SKIS
Ski kastle TCX.7
Bottes Nordica V55
Fixations Marker M27
Prix vendus séparément 917⁹⁹ **449⁹⁹**
Prix de l'ensemble

PLANCHE À NEIGE

Planche à neige
WINDELL'S **199⁹⁹**
Seulement

CHAUSSURES

Bottes de montagne
NIKE Air Nada Mid **69⁹⁹**
Pour homme Prix courant 124,99 55% de rabais

Bottes de montagne
MERRELL ADIRONDAK **39⁹⁹**
Femme Prix courant 119⁹⁹ Seulement

Bottes de montagne
ADIDAS CYCO **49⁹⁹**
P.S.M. 99⁹⁹ Spécial

VÊTEMENT

ENSEMBLE 2 PIÈCES
KITZBUHEL **129⁹⁹**
Pour femme Prix courant 329,99 100% de rabais

Ensemble 2 pièces
K-WAY **99⁹⁹**
Pour homme Prix courant jusqu'à 299,99 Jusqu'à 200% de rabais

Gilet **SUZUKA Sherpa** **39⁹⁹**
Prix courant 71,99 Plus de 40% de rabais

Veste Hors la loi **79⁹⁹**
Prix courant 179,99 Spécial 100% de rabais

Ensemble 2 pièces Jr
SUNRIDGE **39⁹⁹**
P.S.M. 149⁹⁹ Spécial
Aldulte **49⁹⁹**

RAQUETTE

Raquette de badminton
CARLTON (C9250) **12⁹⁹**
P.S.M. 29⁹⁹ Spécial

GAGNEZ UN SÉJOUR DE SKI
2 journées de ski + 1 nuit
pour 2 personnes



Nom:
Adresse: C.P.:
Tél.:
Déposez (aucun envoi postal) votre coupon chez Sport Experts,
Carrefour de l'Estrie).
Tirage le 10 novembre 1996.



25003

sports experts®

Carrefour
de l'Estrie
346-5286